

# Inventaire / Check List

## Bestandsaufnahme / Inventario



### CHALET SESAME 6 PERSONNES

Ancienneté 2021 - 2022 - 38 m<sup>2</sup> - Terrasse 15 m<sup>2</sup>  
3 chambres

1 lit double 140 cm / 4 lits simples 80 cm

1 canapé convertible 2 personnes

Séjour, Cuisine

Salle d'eau / WC séparé

Télévision, Climatisation

Machine à laver la vaisselle



<b>Assiette plate</b>	<b>8</b>	Plate	Flache Teller	Plato llano
<b>Assiette creuse</b>	<b>8</b>	Soup plate	Tiefe Teller	Plato ondo
<b>Assiette dessert</b>	<b>8</b>	Dessert plate	Kleine Teller	Plato de postre
<b>Verre</b>	<b>6+6</b>	Glass	Gläser	Vaso
<b>Tasse</b>	<b>6</b>	Breakfast cup	Tassen	Taza
<b>Bol</b>	<b>6</b>	Bowls	Trinkschalen	Tazón
<b>Couteau</b>	<b>8</b>	Knifes	Messer	Cuchillo de sierra
<b>Fourchette</b>	<b>8</b>	Forks	Gabel	Tenedor
<b>Cuillère à soupe</b>	<b>8</b>	Spoons	Löffel	Cuchara
<b>Cuillère à café</b>	<b>8</b>	Tea spoons	Teelöffel	Cuchara de café
<b>Econome</b>	<b>1</b>	Peeler	Schälmesser	Pela patatas
<b>Couteau office</b>	<b>1</b>	Paring knife	Gemüsemesser	Cuchillo de cocina
<b>Tire-bouchon</b>	<b>1</b>	Cork screw	Korkenzieher	Sacacorchos
<b>Ouvre boîte</b>	<b>1</b>	Can opener	Dosenöffner	Abrelatas
<b>Louche</b>	<b>1</b>	Soup ladle	Suppenkelle	Cazo
<b>Ecumoire</b>	<b>1</b>	Skimmer	Schaumlöffel	Espumadera
<b>Couverts à salade</b>	<b>1</b>	Salad servers	Salatbesteck	Cubierto de ensalada
<b>Grande cuillère</b>	<b>1</b>	Serving spoon	Servierlöffel	Gran cuchara
<b>Fourchette à viande</b>	<b>1</b>	Carving fork	Fleischgabel	Gran tenedor
<b>Couteau à viande</b>	<b>1</b>	Chefs knife	Kochmesser	Cuchillo de carnicero
<b>Couteau à pain</b>	<b>1</b>	Bread knife	Brotmesser	Cuchillo de pan
<b>Spatule</b>	<b>1</b>	Slotted turner	Bratenwender	Espátula
<b>Plat</b>	<b>2</b>	Serving plate	Schale	Plato
<b>Casserole</b>	<b>3</b>	Saucepan	Töpfe	Cacerola
<b>Couvercle</b>	<b>2</b>	Lid	Deckel	Tapa
<b>Faitout</b>	<b>1</b>	Stew pan	Fleischtopf	Olla
<b>Poêle</b>	<b>1</b>	Frying pan	Bratpfanne	Sartén
<b>Saladier</b>	<b>1</b>	Salad bowl	Salatschüssel	Ensaladera
<b>Essoreuse à salade</b>	<b>1</b>	Spinner	Salatschleuder	Escure verdura

<b>Broc à eau</b>	<b>1</b>	Decanter	Karaffe	Jarro de agua
<b>Cloche micro onde</b>	<b>1</b>	Microwave Cover	Deckel für Mikrowelle	Tapa para microondas
<b>Râpe à fromage</b>	<b>1</b>	Cheese grater	Käse Reibe	Rallador de queso
<b>Dessous de plat</b>	<b>1</b>	Table mat	Untersetzer	Salvamantel
<b>Planche à découper</b>	<b>1</b>	Chopping board	Schneidbrett	Tabla de cortar
<b>Verre doseur</b>	<b>1</b>	Measuring cup	Messbecher	Vaso medidor
<b>Passoire</b>	<b>2</b>	Colander	Küchensieb	Colador
<b>Ensemble WC</b>	<b>1</b>	Toilet brush and holder	Klobürste mit Ständer	Cepillo WC
<b>Cintre</b>	<b>6</b>	Coat hunger	Kleiderbügel	Percha
<b>Séchoir à linge</b>	<b>1</b>	Washingline	Wäscheständer	Tendedero de ropa
<b>Paillason</b>	<b>1</b>	Mat	Abtreter	Felpudo
<b>Oreiller</b>	<b>6</b>	Pillow	Kissen	Almohada
<b>Couette 1 p</b>	<b>4</b>	Single continental quilt	Einzelbettdecke	Colchón de plumas 1 p
<b>Couette 2 p</b>	<b>1</b>	Double continental quilt	Doppelbettdecke	Colchón de plumas 2 p
<b>Protège matelas 1 p</b>	<b>4</b>	Mattress protect 1 p	Matratze schöner 1 p	Protector de colchón 1 p
<b>Protège matelas 2 p</b>	<b>1</b>	Mattress protect 2 p	Matratze schöner 2 p	Protector de colchón 2 p
<b>Cafetière Senséo</b>	<b>1</b>	Coffee maker Senseo	Kaffeemaschine Senséo	Cafetera eléctrica Senséo
<b>Four micro-ondes</b>	<b>1</b>	Microwave oven	Mikrowellenherd	Micro ondas
<b>Réfrigérateur</b>	<b>1</b>	Fridge	Kühlschrank	Frigorífico
<b>Climatisation</b>	<b>1</b>	Air conditioner	Klimaanlage	Aire acondicionado
<b>Salon de jardin</b>	<b>1</b>	Garden table and chairs	Gartenmöbel und Stühle	Mesa y silla de jardín
<b>TV + télécommande</b>	<b>1</b>	Television set	Fernsehen	Televisor
<b>Lave vaisselle</b>	<b>1</b>	Dishwasher	Geschirrspulmaschine	Lavavajillas
<b>Chaise longue</b>	<b>3</b>	Lounge chair	Liegestuhl	Tumbona
<b>Table</b>	<b>1</b>	Table	Tish	Mesa
<b>Chaise pliante</b>	<b>3</b>	Folding chair	Klappstuhl	Silla plegable

### **Dans le coffre extérieur / In the Outdoor box / Im Koffer draußen / En el baúl afuera**

<b>Bassine</b>	<b>1</b>	Basin	Spülschüssel	Palangana
<b>Seau</b>	<b>2</b>	Wash bucket	Wischeimer	Cubo
<b>Balai serpillère</b>	<b>1</b>	Mop	Wischmop	Fregona
<b>Pelle + Balayette</b>	<b>1</b>	Dust pan + Brush	Schaufel + Handfeger	Pala+ Escobilla
<b>Balai</b>	<b>1</b>	Broom	Besen	Escoba
<b>Poubelle</b>	<b>1</b>	Dustbin	Mülleimer	Cubo de la basura

Pour le ménage de l'inventaire sortant nous vous prions de bien vouloir vider les poubelles, balayer et nettoyer le sol, laver, sécher et ranger la vaisselle comme lors de votre arrivée dans le locatif.

For the checkout cleaning, we kindly ask you to take out the trash, sweep and clean the floor, wash, dry and tidy up the dishes like it was on your arrival.

Bei Ihrer Abreise bitten wir freundlich darum : den Müll hinauszutragen, den Boden zu fegen und zu reinigen, das Geschirr abzuwaschen, zu trocknen und einzuräumen.

A su salida, les rogamos que vacien las basuras, barran y limpien el suelo, frieguen, sequen y guarden los platos como a su llegada.